

だい か  
第2課

か もの  
買い物する

Shopping

もくひょう  
目標 Goals

- 1 <sup>みせ</sup>店で <sup>ひょうじ</sup>表示を <sup>み</sup>見て <sup>か</sup>買いたい <sup>もの</sup>ものを <sup>さが</sup>探す <sup>こと</sup>ことができ

Looking at the display at a store and finding the things you want to buy

- 2 <sup>みせ</sup>店で <sup>か</sup>買いたい <sup>もの</sup>ものは <sup>どこ</sup>どこか <sup>てんいん</sup>店員に <sup>き</sup>聞く <sup>こと</sup>ことができ

Asking workers at a store where the things are that you want to buy

- 3 <sup>た</sup>食べる <sup>こと</sup>ことができ <sup>ない</sup>ない <sup>もの</sup>ものが <sup>にほんご</sup>日本語で <sup>わか</sup>わかる

Understanding foods in Japanese that you cannot eat

- 4 <sup>ほ</sup>ほしい <sup>サイ</sup>サイズや <sup>いろ</sup>色を <sup>い</sup>言う <sup>こと</sup>ことができ

Saying what size and color you want

かつどう 1 スーパーで <sup>か もの</sup> 買い物する

Activity 1: Shopping at the grocery store



(1) まちには <sup>みせ</sup> どんな 店が ありますか。



「生活者としての外国人」に対する日本語教育の標準的なカリキュラム案教材例集より転載  
[http://www.bunka.go.jp/kokugo\\_nihongo/kyouiku/nihongo\\_curriculum/index\\_3.html](http://www.bunka.go.jp/kokugo_nihongo/kyouiku/nihongo_curriculum/index_3.html)

(2) ①は <sup>なん</sup> 何ですか。 ②は どこですか。 ③は だれですか。

①



②



③



「生活者としての外国人」に対する日本語教育の標準的なカリキュラム案教材例集より転載  
[http://www.bunka.go.jp/kokugo\\_nihongo/kyouiku/nihongo\\_curriculum/index\\_3.html](http://www.bunka.go.jp/kokugo_nihongo/kyouiku/nihongo_curriculum/index_3.html)



できますか。  
Can you?

みせ ひょうじ み き う ば  
店で 表示を 見たり 聞いたり して 売り場を  
さが 探す ことが できる  
Find where to buy things at a store by looking at displays  
(signs) and asking where things are?

はい

いいえ

ステップ1

か 買いたい ものが あるか どうか き 聞く ことが できる  
Ask if the store has what you want to buy?

はい

いいえ

ステップ2

た 食べる ことが できない ものが  
はい 入って いないか どうか き 聞く ことが できる  
Ask whether or not there is something  
you can't eat in what you are buying?

はい

いいえ

ステップ3

レジで お金<sup>かね</sup>を 払<sup>はら</sup>う ことが できる  
Pay for things at the register?

はい

いいえ

ステップ4



スーパーで 買<sup>か</sup>い物<sup>もの</sup>を する ことが できた!!

I was able to shop at the grocery store!!

ことば・ひょうげん Words & Phrases

◆スーパー／コンビニ (コンビニエンスストア) デパート／ドラッグストア／ <small>やっきやく</small> 薬局	Grocery store (Supermarket) / Convenience store Department Store / Drugstore / Pharmacy
◆ <small>こうこく</small> チラシ／ <small>こうこく</small> 広告	Flyer / Advertisement
◆ <small>かいけい</small> レジ／ <small>かいけい</small> 会計	Cash register / Sales counter
◆ <small>かね</small> お金 ・ <small>かね</small> お金を <small>はら</small> 払います	Money ・ To pay money
◆ <small>みせ</small> 店	Store
◆ <small>てんいん</small> 店員 (さん)	Salesperson
◆ <small>さかな</small> 魚／ <small>せんぎょ</small> 鮮魚	Fish / Fresh fish
◆ <small>にく</small> 肉／ <small>せいにく</small> 精肉 ・ <small>ぎゅうにく</small> 牛肉／ <small>ぶたにく</small> 豚肉／ <small>とりにく</small> 鶏肉	Meat / Quality meat ・ Beef / Pork / Chicken
◆ <small>やさい</small> 野菜 ・キャベツ／トマト／ピーマン／にんじん じゃがいも／たまねぎ／ねぎ	Vegetables ・ Cabbage / Tomatoes / Bell peppers / Carrots / Potatoes / Onions / Spring onions
◆ <small>くだもの</small> 果物 ・りんご／バナナ／ぶどう／みかん／すいか	Fruit ・ Apples / Bananas / Grapes / Mandarin oranges / Watermelon
◇ <small>ちょうみりょう</small> 調味料 ・ <small>さとう</small> 砂糖／ <small>しお</small> 塩／ <small>しょうゆ</small> 醤油／ <small>す</small> 酢／みりん／こしょう／ マヨネーズ	Flavorings / Seasonings ・ Sugar / Salt / Soy sauce / Vinegar / Mirin (Sweet sake for seasoning) / Pepper / Mayonnaise
◆ <small>めん</small> カップ麺 (カップラーメン)	Cup noodles (Cup Ramen)
◆ <small>かし</small> お菓子	Treats / Snacks
◇ <small>にゅうせいひん</small> 乳製品 ・チーズ／バター	Milk products ・ Cheese / Butter
◆ <small>の</small> 飲み物 ・ジュース／ <small>こうちゃ</small> コーヒー／ <small>ぎゅうにゅう</small> 紅茶／牛乳	Drinks ・ Juice / Coffee / Black tea / Milk
◆ <small>さけ</small> お酒 ・ビール／ワイン	Alcohol ・ Beer / Wine
◇ <small>れいとうしょくひん</small> 冷凍食品 ・アイスクリーム	Frozen foods ・ Ice cream
◆ <small>たまご</small> 卵／ <small>こめ</small> パン／米	Eggs / Bread / Rice
◆ <small>とうふ</small> 豆腐	Tofu
◇ <small>そうざい</small> 惣菜	Side dish

にちようひん ◇日用品 ・せっけん／歯 <sup>は</sup> ブラシ／歯 <sup>は</sup> みがきこ／ティッシュ／ シャンプー／リンス／コンディショナー	Daily goods ・ Soap / Toothbrush / Toothpaste / Tissue paper / Shampoo / Rinse / Conditioner
* _____ は どこですか。 こめ ・ ・ ・ こちらです。	* Where is the <u>rice</u> ? ・ ・ ・ It is here.
* すみません、_____ は ありますか。 ピーマン	* Excuse me, do you have <u>bell peppers</u> ?
* ちょっと お待ち ください。 しょうしょう ま (少々 お待ち ください。)	* Please wait.
* 申し訳 <sup>もう わけ</sup> ございません。 きょうは う き きょうは 売り切れました。	* Sorry, we are all sold out today.
* _____ が 入 <sup>はい</sup> って いますか。 えび はい、入 <sup>はい</sup> って います。／いいえ、入 <sup>はい</sup> って いません。	* Is there <u>shrimp</u> (in this)? Yes, there is. / No, there isn't.
* いらっしやいませ。	* Welcome. (used in stores)
* _____ 円 <sup>えん</sup> です。 2,600 <span style="color: green;">👉生活でよく使うことば 2.「数字」</span>	* It is <u>2,600</u> yen. <span style="color: green;">👉Useful Language: 2. Numbers</span>
* お釣 <sup>つ</sup> り → _____ 円 <sup>えん</sup> の お釣 <sup>つ</sup> りです。 400	* Change →Your change is <u>400</u> yen.
* 袋 <sup>ふくろ</sup> は どうしますか。	* Do you need a bag?

## ステップ1

う ば さが <売り場を 探す> <Searching for products>

②鮮魚／肉

③牛乳／乳製品

①野菜／果物

⑤卵

⑥米

⑦調味料

⑧カップ麺

⑨日用品

⑩お酒／飲み物

⑪パン

⑫お菓子

⑬冷凍食品  
アイスクリーム















④惣菜

レ ジ

★①～⑬の どの 売り場<sup>うば</sup>に ありますか。

What numbered area①-⑬ (on the previous page) are these products placed in?

〈見て わかる〉 〈Looking and finding out〉

 さかな [ ]	 にく [ ]	 やさい [ ]	 たまご [ ]
 しお [ ]	 カップラーメン [ ]	 ビール [ ]	 チーズ [ ]
 ティッシュ [ ]	 れいとうしょくひん [ ]	 こめ [ ]	 おかし [ ]

〈聞いて わかる〉 〈Asking and finding out〉

A : \* \_\_\_\_\_ は どこですか。  
こめ

てんいん  
店員 : \* こちらです。



ステップ2

〈買いたい 物が あるか どうか 聞く〉

〈Asking if the store has what you want to buy〉

A : \* すみません、\_\_\_\_\_ は ありますか。  
ピーマン

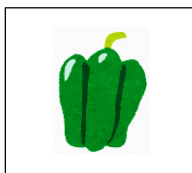
てんいん  
店員 : \* ちょっと お待ち ください。

A : はい。

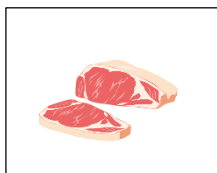
てんいん  
店員 : \* 申し訳ございません。きょうは 売り切れました。

A : そうですか。わかりました。

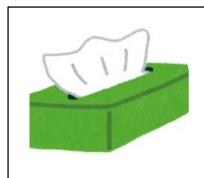
れい)



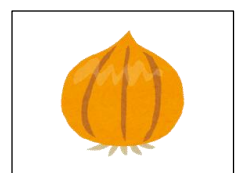
1)



2)



3)



ステップ3

〈食べる ことが できない ものが 入って いないか どうか 聞く〉

〈Asking whether or not there is something you can't eat in what you're buying〉

せいかつべんりてちょう  
☞生活便利手帳 1

☞Daily Life Guide 1

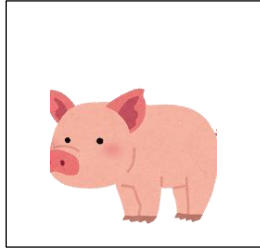
A : すみません、これは \* \_\_\_\_\_ が 入って いますか。  
えび

てんいん 店員 : \* はい、入って いますよ。 / \* いいえ、入って いませんよ。

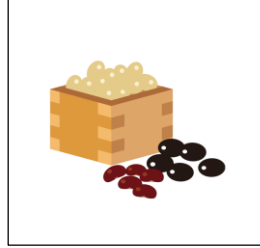
れい)



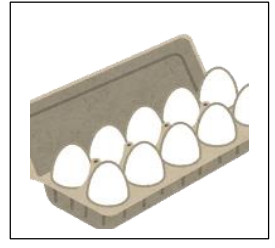
1)



2)



3)



ステップ4

〈レジで お金を 払う〉

〈Paying for things at the register〉

てんいん 店員 : \* いらっしゃいませ。

えん 2,600円です。

(3,000円 出す) (Hands over 3,000 yen.)

てんいん 店員 : 400円の \* お釣りは。

ふくろ \* 袋は どうしますか。

A : あります。

てんいん 店員 : ありがとうございます。



せいかつべんりてちょう  
☞生活便利手帳 2

☞Daily Life Guide 2

かつどう 2 デパートで ほしい シャツを 買う



Activity 2: Buying a shirt you want at the department store

(1) ①～⑥は 何ですか。



(2) みなさんは ①～⑥の ものを どこで 買いますか。

(3) どうして その店で 買いますか。

(4) みなさんは どんな 服や かばんが 好きですか。





できますか。  
Can you?

いきたい 売り場を 聞く ことが できる

Ask where what you want is placed?

はい

いいえ

ステップ1

ほしい 色を 言う ことが できる

Say what color you want?

はい

いいえ

ステップ2

試着を たのむ ことが できる

Ask to try on clothes?

はい

いいえ

ステップ3

クレジットカードで 払う ことが できる

Pay by a credit card?

はい

いいえ

ステップ4



デパートで ほしい シャツを 買う ことが できた!!

I was able to buy the shirt I wanted at the department store!!

ことば・ひょうげん Words & Phrases

◆シャツ/Tシャツ ・シャツを <sup>き</sup> 着ます	Shirts / T-shirts ・ To wear a shirt
◆スカート ・スカートを はきます	Skirt ・ To wear a skirt
◆ズボン ・ズボンを はきます	Pants ・ To wear pants
◆靴/靴下 <sup>くつ</sup> <sup>くつした</sup> ・靴を はきます	Shoes / Socks ・ To put on shoes
◆帽子 <sup>ぼうし</sup> ・帽子を かぶります	Hat ・ To wear a hat
◆服/婦人服/紳士服/子ども服 <sup>ふく</sup> <sup>ふじんふく</sup> <sup>しんしふく</sup> <sup>ふく</sup>	Clothes / Women's clothing / Men's clothing Children's clothing
◆売り場 * _____ <sup>う</sup> <sup>ば</sup> 売り場は どこですか。 <sup>ふく</sup> / <sup>ふじんふく</sup> / <sup>しんしふく</sup> / <sup>子どもふく</sup>	Place where a product is sold / product counter * Where are <u>clothes / women's clothing / men's clothing / children's clothing</u> sold?
◆ _____ <sup>かい/がい</sup> 階 <sup>せい</sup> <sup>かつ</sup> <sup>つか</sup> <sup>かい</sup> <b>生活でよく使うことば 8. 「階」</b> ・地下 _____ <sup>ち</sup> <sup>か</sup> <sup>かい/がい</sup> 階	_____ Floor <b>Useful Language : 8. Floors of a building</b> ・ Underground _____ Floor
* _____ <sup>かい/がい</sup> 階 で ございます。 3	* It's on the <u>3</u> floor.
◆ _____ が ほしいです。 <sup>この</sup> <sup>シャツ</sup> * _____ が ほしいんですが、 _____ は ありますか。 <sup>この</sup> <sup>シャツ</sup> <sup>しろ</sup>	I want <u>this shirt</u> . * I want <u>this shirt</u> . Do you have it in <u>white</u> ?
◆色 <sup>いろ</sup> <sup>せい</sup> <sup>かつ</sup> <sup>つか</sup> <sup>いろ</sup> <b>生活でよく使うことば 9. 「色・がら」</b>	Color <b>Useful Language: 9. Colors / Patterns</b>
* この <sup>いろ</sup> 色だけです。	* We only have this color.
◆チェック/ストライプ/無地 <sup>む</sup> <sup>じ</sup> <sup>せい</sup> <sup>かつ</sup> <sup>つか</sup> <sup>いろ</sup> <b>生活でよく使うことば 9. 「色・がら」</b>	Checked / Striped / Plain <b>Useful Language: 9. Colors / Patterns</b>
* _____ も いいですか。 <sup>きて</sup> / <sup>は</sup> <sup>いて</sup> / <sup>か</sup> <sup>ぶ</sup> <sup>っ</sup> <sup>て</sup> <sup>し</sup> <sup>ち</sup> <sup>ゃ</sup> <sup>く</sup> ※試着しても いいですか。	* May I wear this? ( <u>shirt / top</u> ) wear these? ( <u>pants / bottom</u> ) wear this? ( <u>hat</u> ) ※Can I try this on?
* どうぞ こちらへ。	* Here please.
* いかがですか。	* How is it?
◆大きいの/小さいの/長いの/短い <sup>おお</sup> <sup>ち</sup> <sup>い</sup> <sup>なが</sup> <sup>み</sup> <sup>じ</sup> <sup>か</sup>	Large / Small / Long / Short
* もうすこし _____ は ありますか。 <sup>おお</sup> <sup>き</sup> <sup>い</sup> <sup>の</sup> / <sup>ち</sup> <sup>い</sup> <sup>さ</sup> <sup>い</sup> <sup>の</sup> / <sup>なが</sup> <sup>い</sup> <sup>の</sup> / <sup>み</sup> <sup>じ</sup> <sup>か</sup> <sup>い</sup> <sup>の</sup>	* Is there one that is a little <u>bigger / smaller / longer / shorter</u> ?

◆サイズ S/M/L/LL/XL	Size S/M/L/LL/XL
* ちょうど いいです。	* It's just right.
* これを ください。	* This please.
◆クレジットカード * クレジットカードでも いいですか。	Credit card * Is a credit card also okay?
* はい、けっこうです。	* Yes, it is okay.
◆(お)支払い回数 * お支払い回数は どう しますか。	Number of payments (installments) * How many installments do you wish to choose?
◆一回 <b>生活でよく使うことば 10. 「回数」</b>	Once <b>Useful Language: 10. Number of times</b>
* 一回で お願いします。	* In one installment, please.
◆サイン * では、こちらに サインを お願いします。	Signature * Please sign here.

## ステップ1

＜売り場を 聞く＞

〈Asking where products are〉

A: すみません。\* \_\_\_\_\_ **売り場は** どこですか。

シャツ

B: \* \_\_\_\_\_ **階** で ございます。

3

A: そうですね。どうも。



案内  
Information

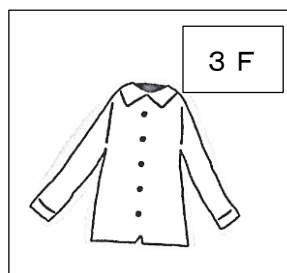


れい)

1)

2)

3)



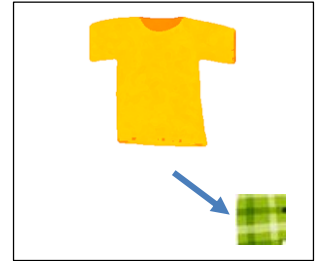
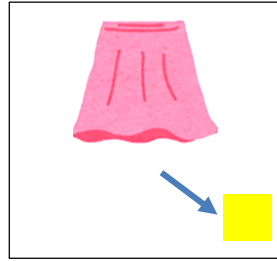
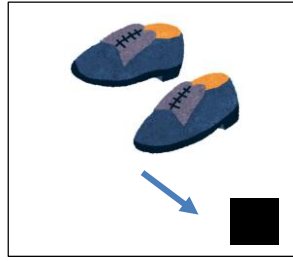
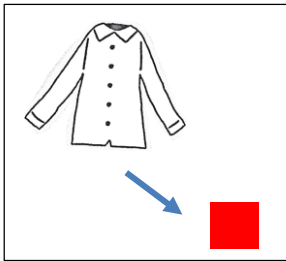
ステップ2

<ほしい 色を 言う> <Saying what color you want>

A: すみません、\* \_\_\_\_\_ が ほしいんですが、\_\_\_\_\_ は ありますか。  
この シャツ あか

てんいん  
 店員: { はい。ありますよ。  
 { もう わけ 申し訳 ありません。\* この いろ この 色だけ です。

れい)



ステップ3

<試着を たのむ> <Asking to try on clothes>

A: すみません。\* \_\_\_\_\_ も いいですか。  
きて

てんいん  
 店員: はい。\* どうぞ こちらへ。

A: ( しちやく 試着する Tries on )

てんいん  
 店員: \* いかがですか。



A: \* もうすこし \_\_\_\_\_ は ありますか。  
おおきいの

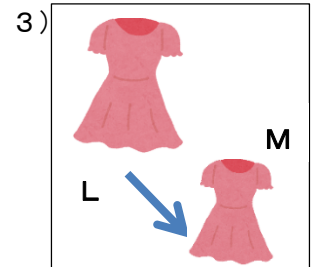
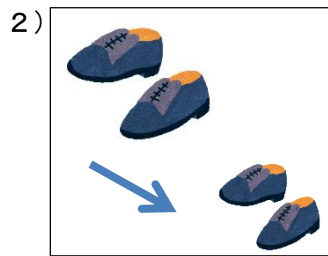
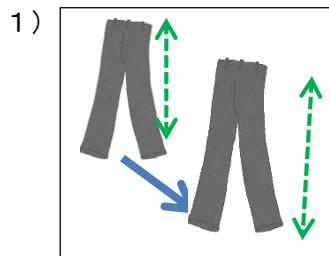
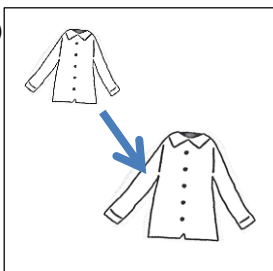
てんいん  
 店員: はい。 ( おお も く 大きいのを 持って来る Brings a big one )

いかがですか。

A: \* ちょうど いいです。\* これを ください。

てんいん  
 店員: はい。ありがとう ございます。

れい)



ステップ4

<クレジットカードで <sup>はら</sup>払う> <Paying by credit card>

てんいん えん  
店員： \_\_\_\_\_ 円です。

12,000

B：\* クレジットカードでも いいですか。

てんいん しはら かいすう  
店員：\* はい、けっこうです。お支払い回数は どう しますか。

B：\* \_\_\_\_\_ で <sup>ねが</sup>お願いします。  
いっかい

てんいん ねが  
店員：\* では、こちらに サインを お願いします。



れい)

1)

2)



こんなとき どうする？

What do you do in this kind of situation?

へんびん こうかん

返品・交換したいとき When you want to return or exchange a purchase

・これ <sup>よご</sup>汚れて いる <sup>へんびん</sup>ので、返品できますか。

<sup>わ</sup>割れて いる / <sup>やぶ</sup>破れて いる

This is dirty, so can I return it?

broken / torn

・これ <sup>ちい</sup>小さい <sup>こうかん</sup>ので、交換できますか。

<sup>おお</sup>大きい / <sup>なが</sup>長い / <sup>みじか</sup>短い

This is (too) small, so can I exchange it?

big / long / short



へんびん こうかん

返品、交換が できない ものも あります。レシートが あります。

Some things cannot be returned or exchanged. A receipt is necessary.



これだけ かんじ 漢字 !! This Kanji Only!!



か もの  
買い物  
Shopping

おおうり だ  
大売出し

はんがく  
半額

¥540 → ¥ \_\_\_\_\_

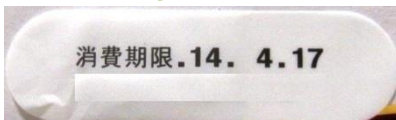


ほうしひん  
奉仕品

いつまで た 食べる  
ことが できますか。

いつまで  
おいしいですか。

どこに い 入れますか。



しょうひきげん  
消費期限



しょうみきげん  
賞味期限

要冷凍  
(-18℃以下で保存)

ようれいとう  
要冷凍



ようれいそう  
要冷蔵

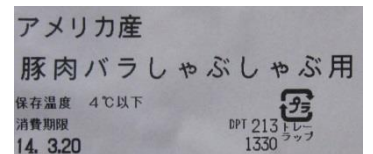
どこの ですか。

どこの ですか。



名称	国産牛豚合挽パラパラミンチ
原材料名	牛肉60% (国産)、豚肉40% (国産)
内容量	300g
賞味期限	14.06.18
保存方法	冷凍品 (-18℃以下)

こくさん  
国産



さん  
アメリカ産

1. 食べる ことが できない もの (アレルギーで・宗教で・嫌いな 食べ物)  
Foods you can't eat (due to an allergy, religious reasons, or personal taste)

・食べる ことが できない ものが ありますか。 Are there any foods you can't eat?





食べる ことが できない 食べ物 Foods you can't eat	
---	--

・食べる ことが できない ものが あるとき、食べ物の 表示を よく 見ましょう。  
When there are foods you can't eat, please look closely at the label.

※書かれて いない ものも あります。アレルギーの 人は 店員に 聞きましょう。  
There may also be ingredients that aren't indicated. Those with allergies should ask store clerks.

There may also be ingredients that aren't indicated. Those with allergies should ask store clerks.

<必ず 表示が ある もの> <Ingredients that are always indicated.>

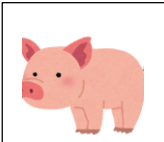
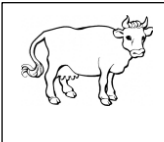
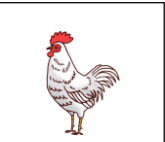


えび Shrimp	かに Crab	卵/エッグ (たまご) Egg	小麦 (こむぎ) Wheat	そば Buckwheat	落花生/ピーナッツ (らっかせい) Peanuts	乳 (にゅう) Milk
						

※たとえば、マヨネーズなど 見て すぐ 材料が わかる ものは 「卵」と 書いてない ことが あります。アレルギーが ある 人は 「\_\_\_\_\_が 入って いますか。」と 店員に 聞きましょう。  
Some products that are commonly known to have certain ingredients will not have labels for those ingredients such as egg, which is commonly known to be an essential ingredient for mayonnaise. Please ask store workers "Does this have \_\_\_\_\_ in it?" if you have an allergy.



表示が ない ときが あるので、気を つけましょう！！

**There are times when ingredients aren't indicated, so please watch out!**

れい) 豚肉 (ぶたにく) Pork	牛肉 (ぎゅうにく) Beef	鶏肉 (とりにく) Chicken	大豆 (だいず) Soy beans	いか Squid
				

## 2. 買い物か ものの袋ふくろ Shopping bag

- ・買い物か ものに行くいとき、袋ふくろをも持いって行いきましょう。袋ふくろのかねがいるスーパーがおお多いです。

Please bring a bag when going shopping. Many grocery stores require extra payment for bags.



## 3. クーリングオフに ついて About the “cooling off” period

- ・よく わからないのに、セールスされて、買かったとき、期き間かん内ないなら契けい約やくをやめることが  
できます。困こまったときは専せん門もんのひとそうだん人に相談さうだんしましょう。

You can end a contract (or return an item) within a certain period if sales staff forced you to buy something without proper information. Please contact a specialist if you need advice.

がいこくじんけんみん 外国人県民インフォメーションセンター こうえきざいだんほうじん ひょうごけんこくさいこうりゅうきょうかい (公益財団法人 兵庫県国際交流協会)

Information and Advisory Service ☞ [http://www.hyogo-ip.or.jp/information\\_center/](http://www.hyogo-ip.or.jp/information_center/)